

VENTANA AL EXTERIOR



Sr. Director de PRE-JIC;

Soy un novel suscriptor de su revista, digo novel porque sólo recibí la correspondiente al mes de Abril. En la página de poesía y otras vi que pedían colaboración. Pues bien, en poco puedo colaborar por mis estudios, pero buscando en un cuaderno encontré esta poesía. Se la mando por si de algo puede servirle en su revista.

Agradecido le saluda afectuosamente.

Santy-Yago

COSTA BRAVA

En estos versos no pretendo hacer un catalán perfecto, sino un catalán "castizo", el que se habla en nuestra ciudad. Catalán mezclado con expresiones que irremisiblemente se han ido adoptando.

COSTA BRAVA

No hi ha costa més bonica
que la dels catalans
i per "algo" Déu l'ha feta
ben joiosa entre ses mans.

Ell hi va posar la vista
entre Lloret i Sant Feliu
que per mig de ses mil cales
cada ocell hi té el seu niu.

Els primers d'arribar a costa
els fenicis segons crec;
i qui sab si d'escapada
hi arribà també algun groc.

Per lluitar contra els pirates
hi hagueren torres de fum
i per fer-ho els francesos
els hi van saltar el damunt.

Costa Brava! digué un dia
un senyor molt principal
i una sardana d'En Garreta
es va sentir des de molt alt.

Santy-Yago.

PERFECCIONEM EL NOSTREIDIOMA

No està ben dit en català: "verdaderament"
"camarer" "enterro" "algo". Sabeu
quins són els mots correctos?
Solució dels mots de la revista en-
terior.

"Cloaca" és clavaguera; "genganta" és gola
Tampoc es pot dir "tregar" és empassar

Jodell

